

---

## **Verordnung über die Personenbeförderung (VPB)**

Änderung vom .....

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

### **I**

Die Verordnung vom 4. November 2009<sup>1</sup> über die Personenbeförderung wird wie folgt geändert:

#### *Ingress*

gestützt auf die Artikel 20a Absatz 6 und 63 Absatz 1 des Personenbeförderungsgesetzes vom 20. März 2009<sup>2</sup> (PBG),

#### *Art. 6 Bst. d*

*Betrifft nur den französischen Text.*

#### *Art. 8 Abs. 1 Bst. f*

*Betrifft nur den französischen Text.*

#### *Art. 44 Abs. 1 Bst. b–d*

<sup>1</sup> Die Bewilligung darf nur erteilt werden, wenn:

- b. *Aufgehoben*
- c. die Funktionsfähigkeit eines vergleichbaren Verkehrsangebotes im Rahmen eines oder mehrerer öffentlichen Dienstleistungsaufträge mit gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen auf den betreffenden direkten Teilstrecken nicht ernsthaft beeinträchtigt wird;
- d. *Aufgehoben*

<sup>1</sup> SR 745.11

<sup>2</sup> SR 745.1

*Art. 58a* Informationssysteme über Reisende ohne gültigen Fahrausweis:  
Datenbearbeitung, Zugang und Datensicherheit  
(Art. 20a PBG)

<sup>1</sup> In Informationssystemen über Reisende ohne gültigen Fahrausweis können zur Identifizierung dieser Reisenden deren Name, Vorname, Geburtsdatum, Heimat- oder Geburtsort, Adresse sowie die zur Identifizierung notwendigen Daten aus den vorgelegten Dokumenten bearbeitet werden.

<sup>2</sup> Die Daten dürfen nur von den Personen eingesehen und bearbeitet werden, die sie für die Erhebung eines Zuschlags benötigen.

<sup>3</sup> Wer über Mutationen informiert wird, muss seine Daten unverzüglich berichtigen.

<sup>4</sup> Werden Daten im Abrufverfahren zugänglich gemacht, so müssen der Betreiber des Informationssystems und das abrufende Unternehmen sicherstellen, dass nur Personen Daten abrufen können, die diese für die Erhebung des Zuschlags benötigen.

*Art. 58b* Informationssysteme über Reisende ohne gültigen Fahrausweis:  
Auskunft und Berichtigung  
(Art. 20a PBG)

<sup>1</sup> Verlangt eine Person Auskunft über ihre Daten in einem Informationssystem über Reisende ohne gültigen Fahrausweis oder die Berichtigung dieser Daten, so muss sie beim Betreiber des Informationssystems ein schriftliches Gesuch einreichen. Sie muss sich im Gesuch über ihre Identität ausweisen.

<sup>2</sup> Der Betreiber des Informationssystems muss mindestens monatlich prüfen, welche Daten nach Artikel 20a Absatz 4 Buchstabe b PBG zu löschen sind.

## II

Diese Verordnung tritt am 1. August 2015 in Kraft.